

吉 長 報

（刊停一期星）●號七十九百一千叁第●（半張一日本）

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林省在設社本

目 價 報 本

城 外	城 本
全年大洋十二元	全年大洋十一元
半年大洋六元	半年大洋五元五角
每月大洋一元二角	每月大洋一元
零售每份大洋六分	零售每份大洋五分
廣告刊例	廣告刊例

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

吉林省立甲種農工業學校招生廣告

本校經教育部核准立案，現招收各級新生，簡章如下：

- 一、名額：本校招收新生四十名。
- 二、資格：凡具有國民學校畢業或同等學力者，均可報名。
- 三、報名日期：自即日起至八月十日止。
- 四、報名地點：本校教務處。
- 五、考試科目：國文、算術、常識、自然、社會、衛生、勞作、體育、音樂、美術。
- 六、考試日期：八月十一日。
- 七、考試地點：本校。
- 八、錄取：由本校教務處根據考試成績，擇優錄取。
- 九、學費：本校為培養人才，特設獎學金，免收學費。
- 十、校址：吉林省城內。

吉林永衡電燈廠廣告

本廠新機現已裝成，電力十分充足，日夜放電，光潔如晝，燈各隨便，並備有各式燈及電力風扇，各界裝設，極表歡迎，恐未週知，特此登報。

廠址：吉林省城內。

六零六藥膏

內服六零六，外搽六零六，功效神速，治癒各種皮膚病。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

新國語教科書

教育部審定，內容充實，適合各級學校使用。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

請觀房產貨物全盤招頂廣告

本行現有房產貨物全盤招頂，有意者請洽本行。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

各國大小機械 石棉紙 膠皮帆布 輪船路礦建築材料

本行經銷各國名廠機械材料，品質優良，價格公道。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

六零六藥膏

內服六零六，外搽六零六，功效神速，治癒各種皮膚病。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下



棕攪香皂

能使皮膚潔白柔嫩

二千年前 羅馬皇后發明
棕攪之油能潤澤皮膚
用爲化妝品靈妙無比近來又經化學專家
家究研製法益爲完美
今美國棕攪公司
將此兩種原料製成香皂以之洗臉浴身能使
皮膚柔嫩潔白細膩光滑餘香終日不散
棕攪香皂
堅耐用比衆不同
入冷熱水
均能發泡
可稱世界香皂中之聖品

暑季快到了！
君欲預備——



◎商務印書館已有多種精製發售
另印詳細價目單承索即寄
無任歡迎

▲種數 共有大號摺扇 小號摺扇 女扇 執扇四種
▲扇骨 仿古精製分全玉 全漆 全檀 象牙 玳瑁等
▲扇面 精印古今名人書畫有人物 山水 翎毛 花卉 行楷等
▲價目 摺扇一角二分起一元六角止 執扇分七角及三角半兩種

夏令請用國貨要品



各埠洋貨店均有代售
雙妹老牌
中國話第七百八十號
電話第七百八十號
中國電

居家常備 旅行宜携

花標錦奪空羣卉
露布功成戰百商

大號大洋一角五
二號大洋一角五
三號大洋一角五
四號大洋一角五

總奉鐘 批天南 行樓廣生行啟

威古龍丸

國美 藥良世濟



威古龍丸爲驅除百病增長精神之聖藥凡腦弱腎虧精衰等症服此最爲有效故自發行迄今頗得各界之歡迎
諸君欲求精神充足作事無疲倦之勞惟此藥有同天之力量
治種種疾病所謂返老還童爲康
健此丸足當之矣
自此丸發行後世界人士皆交口稱譽謂能掃除病魔增進幸福誠不可多得之濟世良藥也

注意 奉贈書畫
凡剪此瓶圖兩張附明詳細地址並黏附郵票一分寄至本公司者可得精美之西洋名畫一張及保持康健法書一本

羅士補丸
此丸采草木之菁英加精製之配製有提神補腦益氣分之功牛補牛消絕無流弊乃補品中之最上乘者凡肝胃失和腸道滯塞以及頭痛失眠等症如法吞服無不立愈不論男女老幼均能於每晚臨睡時送服一丸永無腸胃不調大便閉結之患

每瓶二角半
每打二元半
各埠大藥房均有出售
駐華總經理上海江西路B字八號華羅公司

交通郵政總局									
吉長市行路時刻表									
中華民國八年十二月一日									
站名	由吉	由長	由吉	由長	由吉	由長	由吉	由長	由吉
吉林	08:00	14:00	08:00	14:00	08:00	14:00	08:00	14:00	08:00
九站	08:15	14:15	08:15	14:15	08:15	14:15	08:15	14:15	08:15
孤店子	08:30	14:30	08:30	14:30	08:30	14:30	08:30	14:30	08:30
樺皮廠	08:45	14:45	08:45	14:45	08:45	14:45	08:45	14:45	08:45
趙家店	09:00	15:00	09:00	15:00	09:00	15:00	09:00	15:00	09:00
土門	09:15	15:15	09:15	15:15	09:15	15:15	09:15	15:15	09:15
營城子	09:30	15:30	09:30	15:30	09:30	15:30	09:30	15:30	09:30
下九台	09:45	15:45	09:45	15:45	09:45	15:45	09:45	15:45	09:45
飲馬河	10:00	16:00	10:00	16:00	10:00	16:00	10:00	16:00	10:00
龍家堡	10:15	16:15	10:15	16:15	10:15	16:15	10:15	16:15	10:15
卡倫	10:30	16:30	10:30	16:30	10:30	16:30	10:30	16:30	10:30
興隆山	10:45	16:45	10:45	16:45	10:45	16:45	10:45	16:45	10:45
長春	11:00	17:00	11:00	17:00	11:00	17:00	11:00	17:00	11:00
道頭溝	11:15	17:15	11:15	17:15	11:15	17:15	11:15	17:15	11:15

天慶仁五金行

營業

晉書

舉可納入銀行以資生息日積月累
彙成巨數法良意美莫逾於斯迨自
郵政儲金推行而蚩蚩細民亦得同
享儲金之利益蓋儲金於銀行猶不
能盡其最纖微之數而細民終日營
營所獲且不及儲額因此錯失機會
瞬即靡費者比比然也惟郵政儲金
無論如何稀少皆有收納之法且郵
局爲國家所設信用既隆辦理合法
更無他虞是其穩固尤較勝於他種
銀行矣語云積沙成塔集腋成裘願
世人之對於郵政儲金亦作如是觀

本城新聞

永衡官銀錢號前因金庫移管問題迭向中國銀行交涉已歷多時至今仍未解決聞官銀號近又函知中國銀行擬定七月一日接管金庫中行行長以本省金庫係奉財政部令交代辦未便逕自移交且歷年墊出之款銀號尚未歸還亦應於移交之前先行理楚特電致財政部請示辦法不知將來結果如何俟訪續誌

●郵局開辦郵政儲金

本城郵政局於七月一日起添設郵政儲金局事務業已通知各界宣此舉能養成人民崇儉之美德并可節

吉林紳民何謂五爲維持地方現狀及補救人民生計各辦法繕具節略呈請者審查核茲將其節錄錄下

一擬請平抑糧價不漲任商增漲盤斷居奇也近來市物之昂貴均爲意料所不及一切食用物品之價不時或騰即以食糧。物論每米一斗由舊年今已增價數次油鹽之價均可觀漲現在小米每斗價在九十吊之譜豆油每斤亦漲至九吊左右在小康之家即能竭力支持彼勞動能力毫無恆產之輩何以佐饘鹽工工資亦昂所得遞增而出入比較相殊甚亦屬不堪其苦幸我省長注重桑梓關懷地面七百餘萬之同胞咸引領黃雲幸福惟盼早爲籌畫維持物價之法此誠全省各界所同深願者也

二擬請禁運雜糧暫不出境以維民食而蘇困

累也。昔者步秋收，雖在中等而大宗雜糧，紛紛運來，以饒饒奇毛，百物昂貴，各色糧價較比往昔均增數倍。若任令騰價出口，糧價忭憐，既利之自私，其如小民之艱窘何？極應體恤，宜小麥大宗農產品，但能暫禁外運，裨益食用，非淺鮮。因際際商約之關係，不能操縱及於此，兩補外如紅糧、小米、包米、各項雜糧，一概暫行停運，俟糧價持平，再行照舊辦理。既社商販之漁利，更免窮黎之受困，一轉移間而數善皆備。此誠萬端問題也。

三、振濟振興工藝，提倡實業，以謀生活。也。曰省工廠之創辦，備有三二處，佔領少，設料無多，且備有男子工廠而女子實業尚缺。如彼外縣對於前項工業之組織，亦寥寥無幾，因貨少而外貨多，謀生艱而養生困，現率人民稍知感奮之，應行注重，特予無多數工廠，辦以造就技術，能對於生活計途，每涸而涸，嗟夫！民之生計全賴官商之維持，運來，儲法米荒，物價昂貴，一般勞力，無幾謀生，寒微子弟，有饑餓日不繼，而民既製造物，尤未能將利權，攬於懷，恐此等事實，一時在會中多設男女勤工廠，始

●利用假期●

於讀書究理者亦不多觀無怪對於人生切己之問題與夫必由之軌物舉多蔑然渾噩終生而不知所以爲我者人格日墮生計日蹙良可悲也邇來教育部規定注音字母原爲普及教育起見法良意美字母雖簡單音韻清晰最爲適用最便肄習識字者習之六日可成不識字者十五日可成畢業後即可讀書閱報寫信記事誠能補助國民教育之不逮本會前曾辦理兩班茲擬利用暑假期間仍行開班凡十七歲以上男子無

論已未受過教育均希遵條下列各節到會報名是爲切盼

▲校址 本會所(河南街)

▲報名 六月二十九日起至七月五日止遲報者撥歸下班教授

▲開學 七月五日下午七時每日一小時

●催造九年度預算書

財政廳日前分行各機關文一件謂案奉省公署令開案准省議會咨開查地方收支預算關係全省之出納而本省議決之職權尤以此項問題爲要點乃自本屆議會成立以來每逢開會期間屢經催請編造地方預算迄未送交到會是以無從決議現在本年常會行將召集而預算時期屆會計年度開始之時乞速將九

• • •

省立第一師範學校第八班生修業期滿於昨日(二十九日)上午十二時舉行畢業式又農工學校土木工科森林科兩班定於七月一日上午十二時舉行畢業式聞昨日省師範內各師長及來賓等均致最親切之勉勵語經畢學生中推出代表一人措詞致答如儀

未到任前由該局副局長李國楓代理以專責成云

●早控商會勒捐之誤會

商號天聚店等在省公署具呈爲省城商會並不宣布納稅章程非法派捐等情茲奉省署批示呈悉查餉場稅係按每月賣錢數抽收百分之二營業稅係就各工商資本劃分等級計算截然不同該商店等雖按月繳納銷場稅其營業稅仍應遵章完納來呈指爲重複顯有誤會至據呈商會未將營業稅則宣布暨飭縣保護各節應俟分令查照辦理此批云云

●省長公署牌批（六月廿九日）

具呈人蔡福由 呈悉查此案前據該知事呈稱有案所請取消招租各節應無庸議此批

具呈人陸世芳 據呈一再堅持應實爲應遵究再行派員調查復奏仰即補具虛坐甘結呈此批

1

第三條 本處對外文件以省長名義行之
第四條 本處以省長爲科辦
本處設處長一人副處長二人提調一人辦
事員若干人前項各職員均由督辦委任
第五條 本處處長副處長承辦之命令辦
理本處一切事宜並提調輔助處長副處長辦
理本處一切事宜辦事員擬辦本處一切文
件及預算決算會計庶務各項事宜
第六條 本處於必要時得派親隨員若干人
由督辦遴選委充
第七條 本處應辦之事項如左
一關於全省保衛團各項軍則冊表事項
二關於全省保衛團改組事項 三關於稽
核各縣保衛團收支經費事項 四關於稽
核辦理保衛團各項功過事項 五關於
保衛團其他一切事項
第八條 本處經費由各縣保衛團捐款總額
曾用百分之四其預算另定之
第九條 本處處長副處長提調辦事員視察
員及各職員其薪金另定之

視察以赴各縣視察時得酌給相當旅費
第十條 本簡章公布後編練百林全省地方
保衛團總辦事處簡章廢止之
第十一條 本簡章如有未盡事宜得隨時修
改
第十二條 本簡章自公布日施行

編輯
餘話
又聞國欲試其不能應付於民也亦云甚
矣西報謂其被入階殺而未能果夫彼乃一
不干政局逍遙林野之人使非仇殺則必有
政治臭味嗚呼政治而有涉及辦帥者其
殆不遠而矣

◎武人內閣其背後常須有一種兇惡之棉盾
本為慣常之事無足怪者故近日北京方面
雖有種種可怕之消息或為謠言或屬事實
要皆顯然之結果正不必大驚小怪也

◎試問中國之政爭何以波詭雲譎獨較其他
事業特別進步曰此皆數十年前教育之結
果也蓋彼時教育或說遺育此說政政爭而

○ 將來尤

國鑑明酒牛又看圓月歸鴻帶得新
涼味到君邊相應刻骨綺羅香裏還
應記取玉釵簪別祇慙外煙蓼綠
翠更如鏡澄江綿渺縈拂佳日春秋
小詠露花山抹畫中看箇游仙侶把
粉華聊與收拾願將蠶桂移來長伴
寒娥瑤窟

●車站紀事 (廿七日)
▲早車 (去吉)
派兵運尹堂佑岑
中東路警備司令
古練總車第一旅廳長張九卿
▲晚車 (去吉)
吉長道尹嚴品三
中東路鐵道司令部調查員張榮第

●吉東印刷社招生廣告

本社擴充工業招收高等小學程度學生六名如有志願學工藝者即來報名面試

▲中華大字典

預再版

美圖精裝四冊
 布面印書紙
 預約價十六元
 定價十八元
 郵費另加

紙面裝十六冊
 預約價五元
 定價六元
 郵費另加

陽歷七月出版

預約同
 時截止

氣溫最高
 氣溫最低
 降水量
 天氣狀況

六月廿八日

氣壓
 七百三十五公釐
 攝氏二十七度
 攝氏十九度六
 無量
 晴、晴

翁松禪相國尺牘真蹟
 預約二元
 定價二元
 郵費另加

●段字說文解字註

預約二元
 定價二元
 郵費另加

中華書局謹啓

破隊司令官因感冒風雨將成癆症服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲救治且令其柔弱之小兒亦得強壯容顏轉紅矣

周華昌君及其公子
均由韋廉士大醫生
紅色補丸
得獲強健

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

衆星
之
光
不
及
月
明

醫士藥局原班郵奉一紙可也

此佈效諸人感無似特具寸緘以伸謝悃紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士

此項橡皮底鞋係美國著名廠家 The Crose Rubber Mills Co. 最佳出品現特裝運大批來華託本館一家專售凡擊掌拍球旅行散步等用之極為合宜共有五十餘種男女大小俱備價目自一元一角以至三元六角價廉物美幸速採購

此理保肺藥精香廉直是全世界第一潤肺化痰之聖藥 養氣通
利開聲 功效如神 無論新舊輕重咳嗽 氣喘 肺癆 肺癰
胸膈氣 痰迷痰厥 中年傷風 喉管發癢 久咳 肺癆 肺癰
失音 肺癰 痰熱 頑痰 喉癰 其有夜不成寐 隨時合化二
三片 立能痰平咳止 當覺喉嚨滋潤 若能常備 用保無
虞驚肺癰之患

▲價目小箱一元二角 每打十二元 大箱二元 每打二十元
遠埠函購原班回件匯兌不 通郵票代洋

▲北京 張家口 濟南府 太原府 河南 吉林 唐山及各
埠大藥房均有寄售

頤常風蓬生子嗣之希望也

天津估衣街中市華新西藥公司啟

小瓶一元二角 大瓶二元
吉林經售處 糧米行街五洲大藥房

新置無異倫蒙各埠諸君賜顧限日取貨決不致悞茲當開設伊始價格極廉茲將米行之三置圖面西坐南朝北更是

本會附設
春北大街會成錢號

烤

駐
華
有
限
公
司
英
美
公
理

龍虎
商標
人
丹

目價		效功	
大包	一元	時疫	痧氣
玻璃瓶	二角	中寒	腹痛
小包	五分	口臭	化食
		消毒	止渴
		解悶	酒醉
		中暑	中暑
		藥房	藥房
		總發行所	海埠雜貨
		各大有	上各洋
		發大出	行藥售
		所房售	所房售